

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1964)
Heft: 2

Artikel: Ici et ailleurs... = Here, there and everywhere... = De aquí y acullá... = Aus aller Welt
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-796893>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ici et ailleurs...

Here, there and everywhere...

De aquí y acullá...

Aus aller Welt...

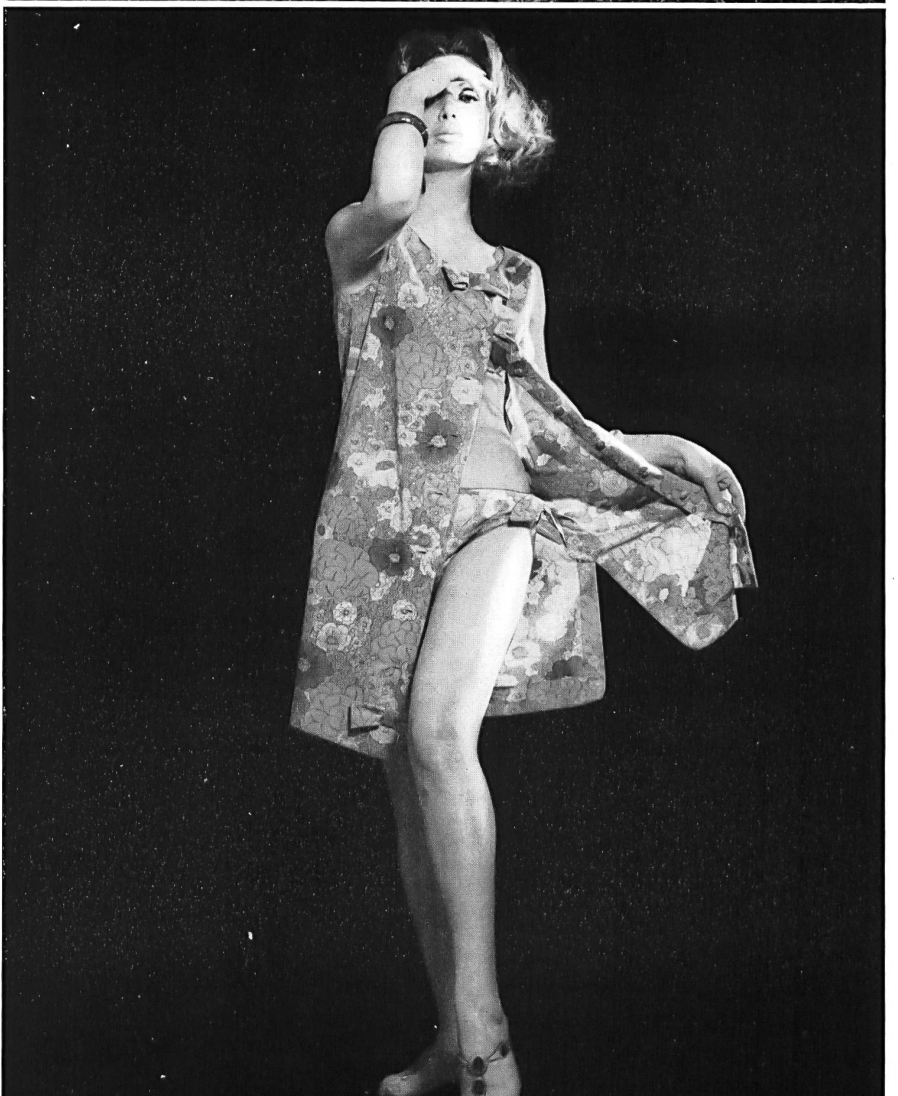


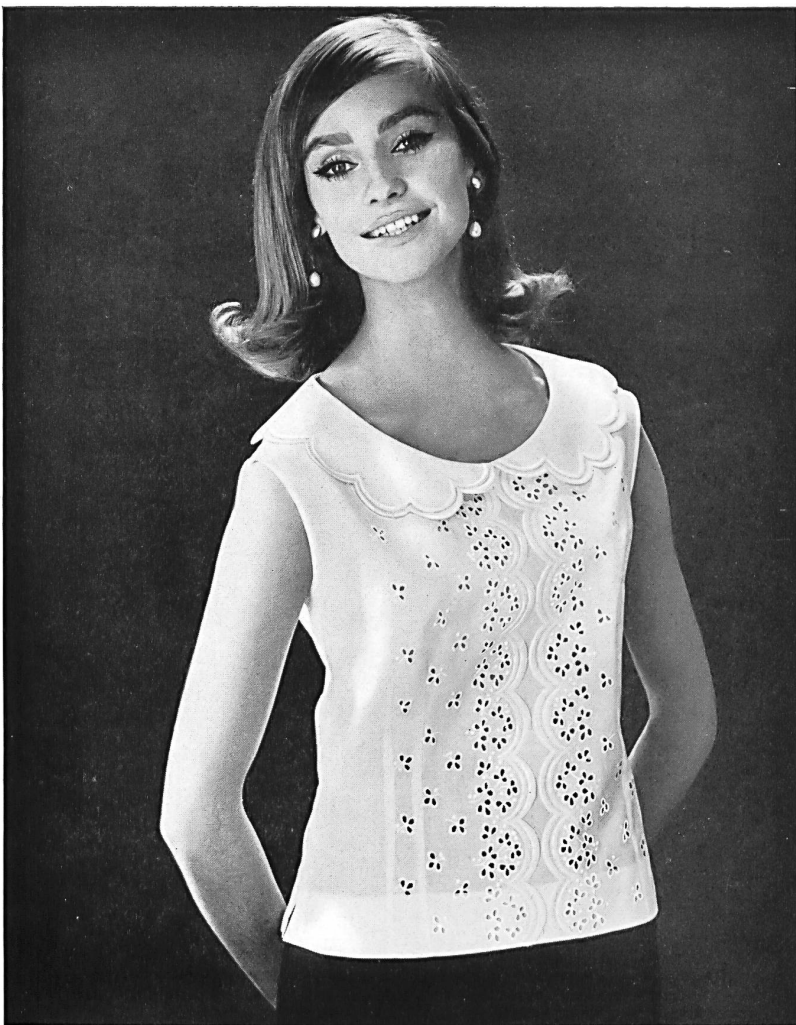
« ABC »,
ALEX BAUER & CO.,
SAINT-GALL
Batiste brodée
Embroidered batiste
Batista bordada
Bestickter Batist
Modèle Arbitrer, Milan

« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL
Voile « Recoluxe »
Modèle Vilsport, Juan-les-Pins
Photo André Laurette, Nice

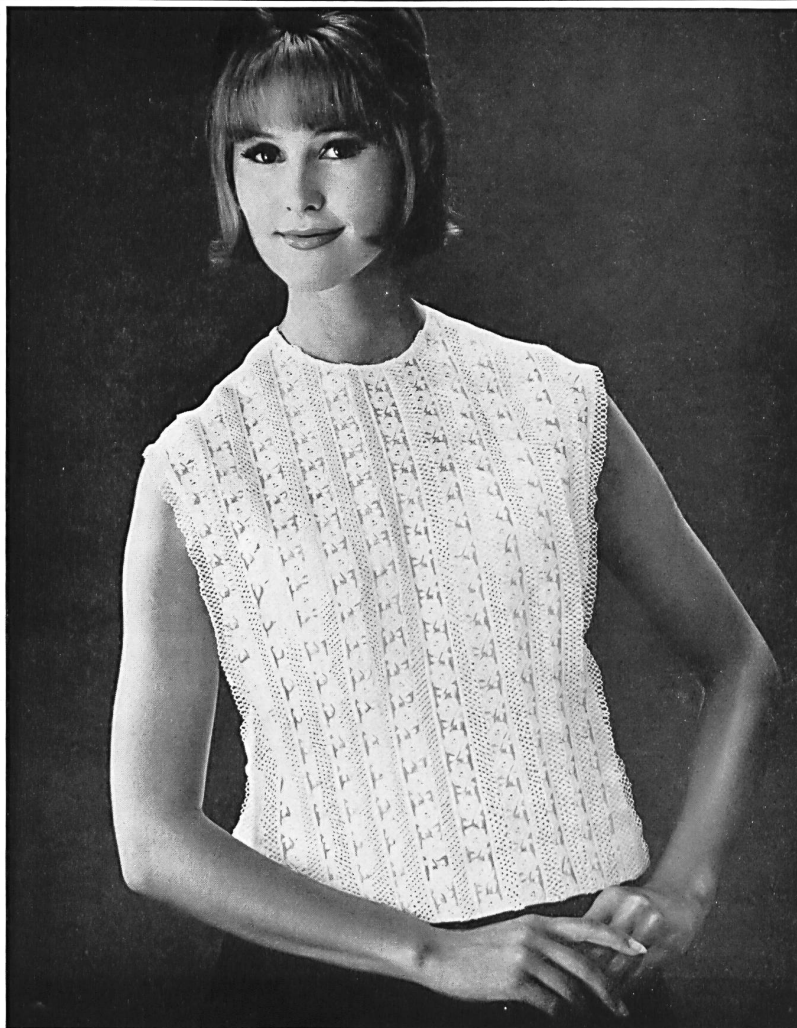


« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL
Voile « Recoluxe »
Modèle Alphée, Alassio
Photo Ais, Milan



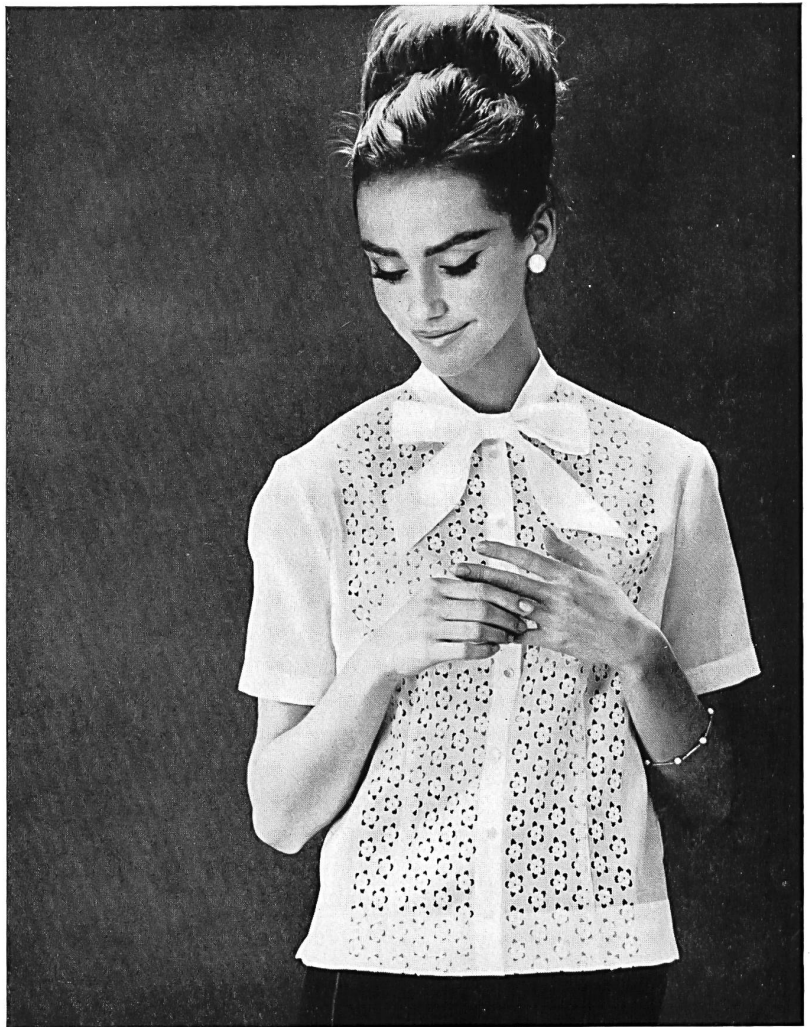


FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL
Devant de blouse
Blusenfront
Modèle Wollenschläger & Co. GmbH.,
Baden-Baden
Photo W. Lautenbacher, Stuttgart



FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL
Galon de guipure
Guipuregallon
Modèle Wollenschläger & Co. GmbH.,
Baden-Baden
Photo W. Lautenbacher, Stuttgart

A. NAEF & CIE S. A., FLAWIL
Devants de blouse brodés sur batiste
Minicare
Blusenfront auf Batist Minicare
Modèle Wollenschläger & Co. GmbH.,
Baden-Baden
Photo W.-E. Lautenbacher



FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL
Laize de guipure
Guipure Allover
Modèle Wollenschläger & Co. GmbH.,
Baden-Baden
Photo W. Lautenbacher, Stuttgart





FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL
Organdi de soie brodé
Embroidered silk organdie
Organdi de seda bordado
Besticktes reinseidenes Organdy
Modèle Margeaux Hayes, Melbourne



A. NAEF & CIE
S. A., FLAWIL
Broderie chenille
sur organdi de soie
avec applications
Chenille embroidery
on silk organdie
with appliquéd
motifs
Modèle Charlotte
Fifth Avenue Gowns,
Melbourne
Photo
Helmut Newton



ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL
Tissu chiné pure soie
Warp printed pure silk fabric
Tejido de seda pura con estampación sobre urdimbre
Reinseidenes Gewebe auf Kette bedruckt
Modèle Robin S. A., Bruxelles
Photo J. Dworkine, Bruxelles